

## EMPORDÀ GOLF CLUB – Recorregut Links

Es juga d'acord amb les Regles de Golf emeses per la R&A ( en vigor des de gener de 2019), el Sistema Mundial de Handicap que són les següents:

### Regles Locals

#### 1.COL·LOCACIÓ DE LA BOLA (Regla Local Model E-3):

Quan la bola d'un jugador reposa en una part del àrea general tallada a l'altura del carrer o menor, el jugador pot prendre alleujament sense penalització només una vegada col·locant la bola original o una altra bola, i jugant-la, en aquesta àrea d'alleujament:

- Punt de referència: el punt de la bola original.
- Grandària de l'àrea d'alleujament mesurat des del punt de referència: el llarg de **una targeta de score** des del punt de referencia, però amb aquestes limitacions:
- Limitació d'ubicació de l'àrea d'alleujament: no ha de ser-hi mes a prop del forat que el punt de referencia, i ha d'estar en l'àrea general

Al procedir d'acord amb aquesta Regla Local, el jugador ha d'escollar un lloc per col·locar la bola i utilitzar els procediments de col·locar una bola segons les Regles 14.2b(2) i 14.2e.

Penalització per jugar des d'un lloc equivocat en infracció de la Regla Local: penalització general segons la regla 14.7a.

#### 2.FORA DE LÍMITS (Regla 18):

- Definit per estaques blanques i/o línies blanques
- Una bola està fora límits quan està més enllà de qualsevol mur o tanca que defineix un límit.
- La zona de pràctiques situada entre els forats 1 i 10 del recorr egut Links que s'uneix amb la casa club, el hotel, l'aparcament, la carretera d'entrada al golf i els apartaments situats darrere del green del forat 18, tots ells definits per estaques blanques i/o línies blanques.
- Una bola que acaba reposant a o més enllà de la carretera d'entrada al golf està fora de límits, encara que acabi reposant en una altra part del camp que està dins de límits per a altres forats.
- La tanca perimetral exterior situada a la dreta del forat 7.
- El mur situat a l'esquerra del forat 16.
- **Fora límits intern-forat 14:** la part esquerra del forat 14. Comença en el tee de blanques i continua per el llac i segueix el contorn de l'àrea de penalització per la part esquerra i segueix per les dunes de l'esquerra del forat 13 fins acabar en l'embassament situat a 50 metres després del Green del forat 14.

#### 3. ÀREA DE PENALITZACIÓ (Regla 17):

En les àrees de penalització amb trams limitats per travesses de fusta, els límits de les àrees de penalització estan definits per la vora més pròxima a l'aigua dels mateixos (forats 4, 9, 11, 13, 14, i 18).

#### 4. CONDICIONS ANORMALS DEL CAMP (Regla 16):

##### 4.1. Terreny en reparació:

- Zones delimitades per estaques blaves i/o línies blanques al terra.
- Danys causats per els porcs senglars.

##### 4.2. Obstruccions Inamobibles:

- Tots els camins estiguin o no asfaltats.
- Els ponts
- La tanca que rodeja el llac situat a la dreta del forat 15.

##### 4.3. Objectes integrants:

- Les travesses de fusta que envolten part del waste area a la dreta del carrer y green del forat 8.

#### 5. WASTE AREAS (Regla Local Model C-2.1)

Les següents àrees preparades de sorra són part de l'àrea general, i no són búnquers:

- Forat 5: situada a la part dreta del carrer, comença a 200 metres de green i acaba a 100 metres de green.
- Forat 6: tota la zona sorrenca que comença en el tee de sortida i s'estén fins al principi del Green.
- Forat 8: situada a la part dreta del forat, comença a 170 metres del green i s'estén fins al green.
- Forat 15: situada al mig del forat, comença en els tees de sortida i s'estén fins al principi del green.

Se juega de acuerdo con las Reglas de Golf emitidas por la R&A (en vigor desde enero de 2019), el Sistema Mundial de Handicap) que son las siguientes:

### Reglas Locales

#### **1. COLOCACIÓN DE LA BOLA (Regla Local Modelo E-3):**

Cuando la bola de un jugador reposa en una parte del área general cortada a l'altura de la calle o menor, el jugador puede tomar alivio sin penalización solo una vez colocando la bola original o otra bola, y jugandola, en esta área de alivio:

- Punto de referencia: el punto de la bola original.
- Dimensión del área de alivio medida des del punto de referència: el largo de una targeta score des del punto de referència, però con estas limitaciones:
- Limitación de ubicación del área de alivio: no tiene que estan más cerca del hoyo que el punto de referència i tiene que estar en el area general ha de ser-hi mes a prop del forat que el punt de referencia, i ha d'estar en l'àrea general

Al procedir de acuerdo con esta Regla Local, el jugador tiene que escoger un sitio para col·locar la bola y utilitzar los procedimientos de col·locar una bola segon las Reglas 14.2b(2) i 14.2e.

Penalización por jugar des d'un sitio equivocado en infracció de la Regla Local: penalización general segon la regla 14.7a.

#### **2. FUERA DE LÍMITES (Regla 18):**

- Definido por estacas blancas y/o líneas blancas
- Una bola está fuera límites cuando està más allá de cualquier muro o valla que definí un límite
- La zona de practicas situada entre los Hoyos 1 y 10 del recorrido Links que se une con la casa club, el hotel, el aparcamiento, la carretera de entrada al golf y los apartamentos situados detrás del green del hoyo 18, todos ellos definidos por estacas blancas y/o líneas blancas.
- Una bola que acaba reposando a o más allá de la carretera de entrada al golf està fuera de límites, aunque acabe reposando en otra parte del campo que està dentro de los límites para otros hoyos.
- La tanca perimetral exterior situada a la derecha del hoyo 7.
- El muro situado a la izquierda del hoyo 16.
- **Fuera límites interno-hoyo 14:** la parte izquierda del hoyo 14. Empieza en el tee de blancas y continua por el lago y sigue el contorno del area de penalización por la parte izquierda y sigue por las dunas de la izquierda del hoyo 13 hasta acabar en el embalse situado a 50 metros después del green del hoyo 14.

#### **3. AREA DE PENALITZACIÓN (Regla 17):**

En las areas de penalización con tramos limitados por travesías de madera, los límites de las areas de penalización están definides por el borde más proximo al agua de los mismos (hoyos 4, 9, 11, 13, 14, i 18)

#### **4. CONDICIONES ANORMALES DEL CAMPO (Regla 16):**

##### **4.1 Terreno en reparación:**

- Zonas delimitadas por estacas azules y/o líneas blancas en el suelo.
- Daños causados por los jabalís.

##### **4.2 Obstrucciones Inamovibles:**

- Todos los caminos esten o no asfaltados.
- Los puentes
- La valla que rodea el lago situado a la derecha del hoyo 15.

##### **4.3 Objectes integrants:**

- Les travesses de fusta que envolten part del waste area a la dreta del carrer y green del forat 8.

#### **5. WASTE AREAS (Regla Local Model C-2.1)**

Las siguientes areas preparades de arena son parte del area general y no són bunkers:

- Hoyo 5: situada en la parte derecha de la calle, comienza a 200 metros del green y acaba a 100 metros del green
- Hoyo 6: toda la zona arenosa que empieza en el tee de salida y se estiende hasta el principio del Green.
- Hoyo 8: situada a en la parte derecha del hoyo, empieza a 170 metros del green y se estiende hasta el green.
- Hoyo 15: situada en medio del hoto, empieza en los tees de salida y se estiende hasta el principio del green

Played in accordance with the Rules of Golf issued by The R&A (in force from January 2019), the World Handicap System which are as follows:

### Local Rules

#### **1. BALL PLACEMENT** (Local Rule Model E-3):

##### **2.**

When a player's ball rests in a part of the general area cut off at fairway height or below, the player may take relief without penalty only once by placing the original ball or another ball, and playing it, in this relief area:

- Reference point: the point of the original ball.
- Dimension of the relief area measured from the reference point: the length of a scorecard from the reference point, but with these limitations:
- Limitación de ubicación del área de alivio: no tiene que estas no tiene que estas más cerca del hoyo que el punto de referencia i tiene que estar en el area general ha de ser-hi mes a prop del forat que el punt de referencia, i ha d'estar en l'àrea general.

When proceeding in accordance with this Local Rule, the player must choose a location to place the ball and use the procedures for placing a ball in accordance with Rules 14.2b(2) and 14.2e.

Penalty for playing from the wrong place in breach of the Local Rule: general penalty under rule 14.7a.

#### **2. OUT OF BOUNDARY** (Rule 18):

- Defined by white stakes and/or white lines
- A ball is out of bounds when it is beyond any wall or fence that defines a boundary.
- The practice area between Holes 1 and 10 of the Links course which adjoins the clubhouse, hotel, car park, golf entrance road and flats behind the 18th green, all of which are defined by white stakes and/or white lines.
- A ball that ends up resting on or beyond the entrance road to the golf course is out of bounds, even if it ends up resting on another part of the course that is in bounds for other holes.
- The outer perimeter fence to the right of hole 7.
- The wall to the left of hole 16.
- Out of bounds inside-hole 14: the left side of hole 14. It starts at the white tee and continues along the lake and follows the contour of the penalty area on the left side and continues along the dunes to the left of hole 13 until it ends at the reservoir 50 metres after the green of hole 14.

#### **3. PENALTY AREA** (Rule 17):

In the penalty areas with sections bounded by wooden crossings, the boundaries of the penalty areas are defined by the edge closest to the water (holes 4, 9, 11, 13, 14, and 18).

#### **4. ANORMAL COURSE CONDITIONS** (Rule 16):

##### **4.1. Ground under repair:**

- Areas delimited by blue stakes and/or white lines on the ground.
- Damage caused by wild boar.

##### **4.2. Immovable Obstructions:**

- All roads whether asphalted or not.
- Bridges
- The fence surrounding the lake to the right of hole 15.

##### **4.3. Integral objects:**

- The wooden traverses that surround part of the waste area to the right of the fairway and green of the 8th hole.

#### **5. WASTE AREAS** (Local Rule Model C-2.1)

The following prepared sand areas are part of the general area and are not bunkers:

- Hole 5: situated on the right side of the fairway, starting 200 metres from the green and ending 100 metres from the green.
- Hole 6: the entire sandy area starting at the tee and extending to the beginning of the green.
- Hole 8: located on the right side of the hole, it starts 170 metres from the green and stretches to the green.
- Hole 15: located in the middle of the hole, it starts at the tees and stretches to the beginning of the green.



Joué conformément aux règles de golf édictées par The R&A (en vigueur à partir de janvier 2019), le World Handicap System) qui sont les suivantes :

## Règles locales

### 1. PLACEMENT DE LA BALLE (Règle locale modèle E-3) :

Lorsque la balle d'un joueur repose dans une partie de la zone générale coupée à la hauteur du fairway ou en dessous, le joueur peut se soulager sans pénalité une seule fois en plaçant la balle d'origine ou une autre balle, et en la jouant, dans cette zone de soulagement :

- Point de référence : le point de la balle d'origine.
- Dimension de la zone de relief mesurée à partir du point de référence : la longueur d'une carte de pointage à partir du point de référence, mais avec ces limitations :
- Limitación de ubicación del área de alivio : no tiene que estas no tiene que estas más cerca del hoyo que el punto de referencia i tiene que estar en el area general ha de ser-hi mes a prop del forat que el punt de referencia, i ha d'estar en l'àrea general.

Lorsqu'il procède conformément à cette Règle locale, le joueur doit choisir un emplacement pour placer la balle et utiliser les procédures de placement de la balle conformément aux Règles 14.2b(2) et 14.2e.

Pénalité pour avoir joué depuis le mauvais endroit en violation de la règle locale : pénalité générale selon la règle 14.7a.

### 2. HORS LIMITÉ (règle 18) :

- Défini par des piquets blancs et/ou des lignes blanches
- Une balle est hors limites lorsqu'elle se trouve au-delà d'un mur ou d'une clôture qui définit une limite.
- La zone d'entraînement entre les trous 1 et 10 du parcours Links qui jouxte le clubhouse, l'hôtel, le parking, la route d'entrée du golf et les appartements derrière le 18e green, tous définis par des piquets blancs et/ou des lignes blanches.
- Une balle qui repose sur ou au-delà de la route d'entrée du terrain de golf est hors limites, même si elle repose sur une autre partie du terrain qui est dans les limites pour les autres trous.
- La clôture du périmètre extérieur à droite du trou 7.
- Le mur à gauche du trou 16.
- Hors limites à l'intérieur du trou 14 : le côté gauche du trou 14. Il commence au tee blanc et continue le long du lac et suit le contour de la zone de pénalité du côté gauche et continue le long des dunes à gauche du trou 13 jusqu'à ce qu'il se termine au réservoir 50 mètres après le green du trou 14.

### 3. ZONE DE PÉNALITÉ (Règle 17) :

Dans les zones de pénalité dont les sections sont délimitées par des traverses en bois, les limites des zones de pénalité sont définies par le bord le plus proche de l'eau (trous 4, 9, 11, 13, 14 et 18).

### 4. CONDITIONS ANORMALES DU COURSE (Règle 16) :

#### 4.1. Le sol en réparation :

- Zones délimitées par des piquets bleus et/ou des lignes blanches sur le sol.
- Dégâts causés par les sangliers.

#### 4.2 Obstructions Inamovibles :

- Toutes les routes, qu'elles soient asphaltées ou non.
- Ponts
- La clôture entourant le lac à droite du trou 15.

#### 4.3. objets intégraux :

- Les croix en bois qui entourent une partie de la zone de déchets à droite du fairway et du green du 8e trou.

### 5. ZONES DE DÉCHETS (Modèle de règlement local C-2.1)

Les zones de sable préparées suivantes font partie de la zone générale et ne sont pas des bunkers :

- Trou 5 : situé sur le côté droit du fairway, il commence à 200 mètres du green et se termine à 100 mètres du green.
- Trou 6 : toute la zone sablonneuse qui commence au tee et s'étend jusqu'au début du green.
- Trou 8 : situé sur le côté droit du trou, il commence à 170 mètres du green et s'étend jusqu'au green.
- Trou 15 : situé au milieu du trou, il part des tees et s'étend jusqu'au début du green.